

## **JUGENDFÖRDERVEREIN ESCHRINGEN E. V.**

**PRÄSENTIERT:**

# **I. ESCHRINGER SCHUBKARREN RENNEN**



**FESTPLATZ - ESCHRINGEN  
AM 09.06.2007, AB 14:00 UHR**

**TEILNAHME IN GRUPPEN  
ZU JEWEILS 6 PERSONEN.**

**PREISE FÜR DIE GEWINNER VORGEGEHEN.  
GRUPPEN AUS ALLEN ALTERSKLASSEN SIND  
ERWÜNSCHT.**

**FÜR SPEIS UND TRANK IST BESTENS  
GESORGT!**

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## Juni

03	09.00	NABU	Vogelstimmenwanderung für Spätaufsteher, vor der Post
09	08.30	NABU+GW.	Fahrt nach Escherange und Perl, vor der Post
09	14.00	Jugendförderverein	Sommerfest, Festplatz
13	14.30	KFD	Wallfahrt nach Blieskastel, an der Mühle
16	15.00	Feuerwehr	Tag der offenen Tür, vor Gerätehaus
17	10.30	Feuerwehr	Tag der offenen Tür, vor Gerätehaus
23	10.00	TuS-Jugend	Zeltlager, Sportplatz
24		TuS-Jugend	Zeltlager, Sportplatz
28	16.00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim

## Juli

29.	08.45	Jagdhornbläser	100 Jahre Jagdpacht, Pfarrkirche, Zur Post
-----	-------	----------------	--



Reiseagentur  
**Daniela Jost**

Pauschalreisen  
Busreisen  
Last-Minute  
Tel. 0 68 93 / 7 02 37

travelNet  
Ein Unternehmen der  
Thomas Cook AG

## Sommerfest Jugendförderverein

**Hallo, ihr Lieben, auch in diesem Jahr wird der Jugendförderverein Eschringen wieder ein Sommerfest veranstalten - Highlight ist auch in diesem Jahr wieder ein sportliches Event, bei dem ihr eure Fitness unter Beweis stellen könnt: Schubkarren - Rennen!**

Am Samstag, den 9.6.2007, ab ca. 14.00 Uhr, geht es auf dem Festplatz los. Die Mann-

schaften finden sich bitte bis 15.00 Uhr dort ein. Wenn ihr mit eurem Team (maximal 6 Personen) mitmachen wollt, sagt uns bitte bis zum 3.6.2007 Bescheid. So können wir den Ablauf optimal gestalten. Vielleicht wartet ja das ein oder andere Team des letzten Jahres schon auf seine Revanche?

Natürlich bieten wir euch auch etwas zur Stärkung an,

nur keine Sorge! Wir freuen uns, wenn ihr auch dieses Jahr wieder dabei seid und das Fest zu einem Erfolg wird! Füllt einfach die Anmeldung aus und werft sie in den Briefkasten oder schickt uns eine E-Mail mit den Daten - vielen Dank!

Der Vorstand des JFV

PS.: Bei Fragen stehen wir euch selbstverständlich jederzeit zur Verfügung!

## Sommerfest Jugendförderverein

Ich nehme mit meinem Team \_\_\_\_\_ mit \_\_\_\_\_ Personen am Schubkarren-Rennen teil!

Unterschrift Teamchef: \_\_\_\_\_

## Ornithologische und naturkundliche Wanderung

Der NABU, Ortsgruppe Eschringen - Ensheim, führt am Sonntag, den 3. 6. 2007 eine ornithologische und naturkundliche Wanderung durch.

Wir treffen uns um 9.00 Uhr, in Eschringen, vor dem Gasthaus „Zur Post“. Unter fachkundiger Führung werden wir dem Gesang unserer heimischen Vögel lauschen und die

am Wege stehende Flora kennen lernen. Sie werden bei dieser Wanderung verschiedene Vogelarten an ihrem Gesang kennen lernen.

Zu dieser ornithologischen Wanderung sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen. Festes bzw. wasserdichtes Schuhwerk ist für diese Wanderung zu empfehlen. Theo Elberskirch

## Noch einige Plätze frei: Bustagesfahrt nach Escherange und an die Obermosel

Es gibt noch einige Plätze bei der am Samstag, den 9. Juni 2007, von der NABU-Ortsgruppe Ensheim - Eschringen in Zusammenarbeit mit der Geschichtswerkstatt durchgeführten Exkursion ins französisch - deutsche Moselland (inkl. Station in der lothringischen Partnergemeinde).

Nähere Informationen in unserer Mai-Ausgabe oder unter [www.eschringen.de](http://www.eschringen.de). Teilnehmen können nicht nur

Mitglieder von NABU und Geschichtswerkstatt, sondern auch interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Eschringen (und Umgebung). Der Unkostenbeitrag für Busfahrt und Führungen beträgt pro Person 20 € (Kinder zahlen halben Preis). Abfahrt: Gasthaus „Zur Post“, 8.30 Uhr.

Anmeldungen bitte bei Roland Schmitt, Tel. 32 72, oder per Email:

[rschmitt@eschringen.de](mailto:rschmitt@eschringen.de)

(rs)

## Wallfahrt nach Blieskastel

Am Mittwoch, den 13.6. 2007, macht die kfd-Eschringen eine Wallfahrt nach Blieskastel. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr an der Mühle. Die Fahrt ist mit eigenem PKW. Die

Andacht in Blieskastel wird um 15.00 Uhr stattfinden und von den Patres gestaltet. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen im Café Kuhn in Blieskastel. C. Kimmling

## Zeltlager der Fußball-Jugend

Am 23. und 24. Juni 2007 findet wieder unser beliebtes Zeltlager auf dem Sportplatz des TuS Eschringen statt.

Beginn: Samstag, 23.6.2007 um 10.00 Uhr, Ende: Sonntag, 24.6.2007 um 17.00 Uhr. Geplant sind: Übernachtung im Zelt, Schwimmbadbesuch, Fußballspiel bei Flutlicht oder

Nachtwanderung, Spiel u. Spaß etc.

Wichtig: Rückmeldung bei Verhinderung unter Tel. 0 68 93 / 30 28, - Stefan Pönicke  
Weitere Informationen erfolgen zum Saisonende.

Der Jugendausschuss des TUS Eschringen.

## Impressum:



**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**

22. Juni 2007

**Verteilung:**

alle Haushalte in Eschringen

**Erscheinungsweise:**

monatlich - 650 Stück

**Chefredakteur:**

Roland Schmitt

**Anzeigen-/Satz,**

**Layout:**

Jean-Louis Güth

**Marketing/**

**Digital-Druck:**

Stefan Vogelgesang

**Annahmestelle:**

Tabak- und Schreibwaren  
Edith Staudt

**Herausgeber:**

Arbeitsgemeinschaft  
Eschringer Vereine e. V.

**Kontakt:**

[homepages@eschringen.de](mailto:homepages@eschringen.de)  
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

**Notarzt** Tel. 1 92 22

**Feuerwehr** Tel. 1 12

**Polizei** Tel. 1 10

**ASB** Tel. 06 81-88 00 40

**Krankenhaus Halberg**

Tel. 06 81-8 89 27 11

**Krankenhaus Winterberg**

Tel. 06 81-96 30

**Frauenhaus**

Tel. 08 00-1 11 01 11

**Vergiftungen**

Tel. 0 68 41-1 92 40

**Arztpraxis Tatusch-Heil**

Tel. 0 68 93-9 48 50

Für die Richtigkeit dieser Angaben übernimmt die AG keine Gewähr!

# Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr am 16. und 17. Juni 2007



Wie schon so oft in den vergangenen Jahren können sich die Eschringer Bürger und Bürgerinnen beim Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Eschringen LB 26 einen Überblick über die Tätigkeiten und Arbeit der Feuerwehr verschaffen. Dieses Jahr steht der Tag der offenen Tür unter dem Motto „Jugendfeuerwehr“.

Unsere Jugendwarte und Helfer in der Jugendfeuerwehr werden Sie gerne beraten über

Sinn und Zweck der Jugendfeuerwehr, über Eintrittsalter und Aktivitäten in der Jugendfeuerwehr.

Samstags beginnt unser Tag der offenen Tür mit einem zünftigen Fassanstich gegen 16.00 Uhr. Ab 17.00 Uhr führen die Jungen und Mädchen der Jugendfeuerwehr einige feuerwehrtechnische Übungen vor. Anschließend gibt es Unterhaltung mit der Band TOP 2 music.

Der Sonntag beginnt mit einem Frühschoppen, der vom Musikverein „Lyra“ gestaltet wird.

Anschließend können Sie sich durch unsere Feuerwehrrüche verwöhnen lassen. Der Nachmittag steht wieder im Zeichen der Jugendfeuerwehr. Interessante Spiele und

Wettkämpfe für Jugendliche und jung gebliebene Ältere sind zu bestreiten. Für die ganz Kleinen werden wieder Rundfahrten mit unserem Feuerwehrfahrzeug angeboten.

Interessant dürfte auch die kleine Dioramenausstellung sein, die von den Angehörigen der Jugendfeuerwehr in den vergangenen Jahren angefertigt wurden.

Für unsere Naschkatzen gibt es natürlich auch wieder ein Kuchenbüffet, das sonntags ab 14.00 Uhr geöffnet hat, und wer es etwas deftiger mag, kann sich schon jetzt auf die Feuerburger freuen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihr Interesse an unseren Vorführungen.

Feuerwehr Eschringen LB 26

## Historischer Kalender

Vor 70 Jahren erhielt die Freiwillige Feuerwehr ein neues, vor allem größeres und zweckmäßigeres Gerätehaus in der Gräfinthalerstraße. Die Gemeinde hatte zuvor ein Grundstück im sog. „Weiher“ erworben. Die Übergabe erfolgte im Frühjahr 1937 - das genaue Datum war nicht mehr feststellbar. (red.)

Anzeige

# Vitalogie®

## Werner H. Fuchs

dipl.-Vitalogist ADV

Hauptstraße 1 • 66130 Eschringen  
Tel. 0 68 93 / 80 28 29



## WIRBELSÄULEN-PROBLEME UND VERSPANNUNGEN

*erfolgreich bekämpfen!*

Vorträge von Dipl. Vitalogist Werner H. Fuchs  
**Mittwoch, den 30. Mai 2007, um 19.00 Uhr,**  
im Gasthaus „Zum Reinsche“ - Bischmisheim  
**Mittwoch, den 6. Juni 2007, um 19.00 Uhr,**  
in der Praxis Eschringen.  
Tel. Voranmeldung unter 0 68 93 / 80 28 29.

# Grandioses Konzert des Heeresmusikkorps



**Am 9. Mai präsentierte der Musikverein „Lyra“ Eschringen im Rahmen der Feierlichkeiten zum 80-jährigen Jubiläum ein Benefizkonzert mit dem Heeresmusikkorps 300 aus Koblenz.**

Die Veranstaltung war hervorragend organisiert, und die Musiker fühlten sich sichtlich wohl. Der Dirigent des Musikkorps, Oberstleutnant Robert Kuckerts, erteilte dem Veranstalter Komplimente zur toll dekorierten Halle und zum wunderschönen Bühnenbild. Schade, dass einige Stühle im Publikum leer blieben, Highlights der gehobenen Blasmusik wurden verpasst. Im ersten Teil des Konzertes präsentierte das Musikkorps neben Märschen eher klassische Stücke, unter denen die „Saga Candida“, eine zeitgenössische Komposition des

Belgiers Bert Appermont, hervorstach. In „7 Impressionen“ wurde eine Hexenverfolgung musikalisch dargestellt. Verrätene Liebe, Anklage, Folter, Hoffnung und Enttäuschung, das gesamte Gefühlsspektrum des Prozesses bis zum grausamen Ende wurde von den über 50 Musikern in einer Art und Weise interpretiert, die unter die Haut ging.

Im zweiten Teil erklang moderne Blasmusik, darunter ein Gershwin-Medley, Filmmusik und solistische Darbietungen.

Dirigent Robert Kuckerts, der die einzelnen Stücke mit Charme und Witz vorstellte, zeigte sich als rheinische Frohnatur und begeisterte die Zuhörer.

Ohne Zugaben durfte das Musikkorps nicht von der Bühne. In beeindruckender Weise haben die Bundeswehr-

musiker demonstriert, dass sie mehr können als Märsche zu spielen. Gern wollen sie wieder nach Eschringen kommen.

Benefizkonzerte gehören zur Öffentlichkeitsarbeit der Bundeswehr, die ihre Musikkorps als moderne und breit aufgestellte Blasorchester präsentieren will.

Der Musikverein bedankt sich bei allen Helfern und Förderern, die diese außergewöhnliche Veranstaltung ermöglicht haben.

Der Erlös der Veranstaltung geht an den Eschringer Kapellenverein und die Elterninitiative krebskranker Kinder an der Uni Homburg. Die Übergabe erfolgt zeitnah zum großen Jubiläumsfest des Musikvereins „Lyra“ Eschringen vom 7-9. September.

Wolfgang Dries

# Begeisterndes Konzert „Chris Jagger & Co.“



**Das hatte der Saal im Gasthaus „Zur Post“ schon lange nicht mehr erlebt: „Volles Haus“!**

Die von nah und fern (z. B. aus Bremen!!!) gekommenen Zuschauer mussten zusammenrücken; für etliche gab es nur noch Stehplätze. Rechts neben der Eingangstür klebte ein Plakat mit der Aufschrift „Ausverkauft“.

Der eher zufällig zustande gekommene Auftritt des englischen Singer / Songwriters sollte die bislang bestbesuchteste Veranstaltung der von der AG Eschinger Vereine organisierten Konzertreihe werden. Und auch in puncto Stimmung ließ sie nichts zu wünschen übrig.

Im Mittelpunkt des musikalischen Geschehens stand natürlich unverkennbar Chris Jagger, seines Zeichens leidenschaftlicher Sänger, Gitarrist und Mundharmonikaspielder, der seinem namhafte-

ren Bruder Mick hinsichtlich der Bühnenpräsenz kaum nachstand. Sein Repertoire setzte sich aus von Blues, Folk, Country und Cajun Music inspirierten Eigenkompositionen („Pretty Little Thing“, „Lazy Days“, „Tibet Blues“) zusammen, hie und da ergänzt durch Swing- & Soul-Standards wie z. B. das durch Ray Charles und Joe Cocker berühmt gewordene „Let's Go Get Stoned“ (bei dem das Publikum eifrig mitsang) oder Traditionals, deren Ursprünge gar aus Südafrika stammen („Manyatela“). Da passte mit „Dead Flowers“ auch bestens ein ROLLING-STONES-Klassiker.

Jagger zur Seite stand der rührige und virtuose Multi-instrumentalist Charlie Hart (Ex-Ian Dury Band, Ex-Ronnie Lane's SLIM CHANCE) mit Fiddle und Akkordeon. Bisweilen ließ der auch auf dem „Post“-Piano seiner Fingerfer-

tigkeit freien Lauf. Als „special guest“ agierte souverän Schlagzeuger und Perkussionist (Congas, Waschbrett) Uli Twelker (THE GETAWAY), der erstmals mit den beiden englischen Musikern zusammenspielte und extra zu diesem einmaligen Auftritt nach Eschringen gereist war. Sein ausgefeiltes und anpassungsfähiges Schlagwerk sorgte für die nötige rhythmische Basis. Den Dreien sah man ihre Spielfreude wahrlich an, und nicht von ungefähr ließ sie das Publikum erst nach mehreren Zugaben von der Bühne.

Alles in allem ein denkwürdiger Abend, der unterstrich, dass das von Michael Weston King geprägte Prädikat für Eschringen - „the Nashville of Germany“ - am Ende vielleicht doch nicht so weit hergeholt scheint. (rs)

P. S. Wer noch Interesse am Erwerb von Chris-Jagger-CDs hat, sollte bei Vogelgesang Audio Video in Ensheim nachfragen!

[www.vogelgesang-av.de](http://www.vogelgesang-av.de)



# „Altes“ Schulhaus sucht „neue“ Freunde!



Nachdem hinsichtlich einer dauerhaften Nutzung des ehemaligen Grundschulgebäudes durch die Eschringer Vereine die Weichen gestellt sind - ein Nutzungsvertrag mit dem Gebäudemanagement der Stadt Saarbrücken sollte in Kürze unterschriftsreif sein -,

gilt es nun, Bürgerinnen und Bürger in unserem Dorf zu finden, die sich aktiv für die Instandhaltung der Räumlichkeiten und die Pflege der Außen(grün)anlagen einsetzen. So müssten z. B. der Efeu, der in die Toiletten gewachsen ist, gekappt und die

Regenrinnen von Blättern gereinigt werden. Des Weiteren gilt es, die noch zu Schulzeiten angelegten Beete zu jäten, damit das Gesamtbild des ehemaligen Schulhauses nicht weiter verwahrlost.

Wer also mithelfen möchte, dass die „alte“ Schule als eine Art „Dorfgemeinschaftshaus“ im wahrsten Sinne des Wortes wieder aufleben kann, möge sich bitte mit dem Vorstand der AG Eschringer Vereine e. V. in Verbindung setzen. Angedacht ist eine „Eingreiftruppe“, die regelmäßig bzw. im Bedarfsfalle „vor Ort“ nach dem Rechten schaut und gegebenenfalls aktiv wird. Interessenten wenden sich bitte an Arno Schmitt (Tel. 20 45) oder Roland Schmitt (Tel. 32 72); Email: [info@eschringer.de](mailto:info@eschringer.de) (rs)

## Nachlese zur VdK-Mitgliederversammlung

**Anlässlich der Mitgliederversammlung am 10. Mai 2007 konnte der 1. Vorsitzende Hans Mathis neben 35 Mitgliedern auch die Leiterin der Rechtsabteilung des VdK Saarland, Frau Bettina Keßler, herzlich willkommen heißen. In seinem Bericht umriss er die Aktivitäten des OV im abgelaufenen und im kommenden Jahr.**

Die diesjährige Tagesfahrt führt die Teilnehmer ins Elsass nach Graufthal (mit 2. Frühstück), zum Mont St. Odile und dann zu einem längeren Aufenthalt in Obernai; den Abschluss bildet ein gemeinsames Abendessen in Sitterswald. Zur Auflockerung

steht eine kleine Überraschung auf dem Programm. Im Oktober können die Mitglieder die Herstellung und den Druck der Saarbrücker Zeitung miterleben. Für das Jahr 2008 ist eine größere Veranstaltung zur Feier des 60. Geburtstages des OV geplant, für die die Vorbereitungen schon jetzt anlaufen.

Die Schriftführerin Ingrid Keßler verlas den Jahresbericht 2006/07. Die Frauenvertreterin Frau Margot Fritsch bat die Frauen im OV Eschringer eindringlich, sich mit ihren Problemen an sie zu wenden.

Der Kassenwart Herbert Schweitzer trug den Kassen-

bericht vor, und die Revisoren bescheinigten ihm eine korrekte Buchführung. Auf Antrag des 1. Vorsitzenden erteilte die Versammlung dem Kassenwart einstimmig Entlastung.

Leider konnte der 1. Vorsitzende nur zwei der acht Mitglieder für deren zehnjährige Verbandszugehörigkeit mit einer Urkunde und einer Ehrennadel würdigen, die ihnen von Frau Keßler überreicht wurden.

Ein kleiner Imbiss gab den Mitgliedern anschließend die Gelegenheit zu vielen Gesprächen und zum Austausch von Erinnerungen.

Ingrid Keßler

# Projektgruppe Weinbau hat viel zu tun ...



**Der Frühling kam unerwartet „früh“, die Pflanzenwelt begann zu wachsen und zu sprießen vor der geplanten Zeit.**

Das bedeutete für die Aktiven der Projektgruppe Weinbau zügig ein entsprechendes Zeittableau zu entwerfen, das tatkräftigen Einsatz für die nächsten Monate erfordert.

Am Aufgang zum Rebenberg wurde jüngst im oberen Bereich notwendiger Baum- und Grünschnitt vollzogen, in Absprache mit dem Bauhof Brebach, der dankenswerterweise auch für die Entsorgung verantwortlich zeichnete. Im Vorfeld musste Müll aller Art eingesammelt werden, den

Passanten achtlos weggeworfen hatten: z. B. 24 (!) Schnupftabakdosen aus Plastik, ca. 30 (!) Schnaps „flachmänner“, Glasscherben, Blechdosen und vieles mehr. Eine Unsitte, die auch im Bezirksamt Halberg bekannt ist und bei Herrn Karl-Heinz Kessel nur Kopfschütteln erntet: „Unglaublich, was manche Zeitgenossen einfach so in die Landschaft pfeffern. Ärgerlich auch, dass wohl um Ostern das Geländer von Unbekannten herausgerissen wurde. Eine Firma ist inzwischen beauftragt worden, diesen Schaden zu beheben.“

Ein schmaler Streifen auf städtischem Gelände wurde

schließlich für eine Bestockung von etwa 15 Reben weingärtnerisch vorbereitet. Bald darauf konnten dann Holzpfähle gesetzt und die Propfreben gepflanzt werden. Es handelt sich dabei um die resistenten Rebsorten Cabernet blanc (Spielart des Cabernet Sauvignon) und Pinotin (aus dem blauen Spätburgunder entwickelt).

Mit dieser Aktion soll zum einen an die Jahrhunderte alte Nutzung der kalkhaltigen Anhöhe als Weinberg erinnert, zum anderen der Aufgang, durch den der Saarland-Rundwanderweg führt, optisch verbessert werden mit Blick auf den Deutschen Wandertag im Sommer dieses Jahres. Denn es darf mit etlichen Wanderern und Wandergruppen Ende Juli/Anfang August gerechnet werden, deren Weg durch Eschringen führen wird.

Auf dem im vergangenen Jahr angelegten Wingert oberhalb des Rebenbergs Richtung Ensheim sind die notwendigen Pflegearbeiten inzwischen auch angelaufen.

Nähere Informationen siehe [www.rebenberg.de](http://www.rebenberg.de) oder über R. Schmitt (Tel. 3272). (red.)

Anzeige ...

# JOST & BENDEL

KAROSSERIE - FACHBETRIEB



## Karosserie-Instandsetzung • Lackierungen

Hauptstraße 63  
66130 Eschringen

Tel. 0 68 93 / 27 50  
Fax 0 68 93 / 7 06 71



# Tischtennissenioren nicht ganz zufrieden

*E. Hatzenbühler und W. Chiari die Spielstärksten der Kreisliga Süd*



**„Mein Ziel ist es Meister zu machen, um dann noch einmal eine Klasse höher, nämlich in der Bezirksliga, spielen zu können“.**

So waren die Worte unseres Routiniers und Spitzenspielers Ewald Hatzenbühler vor Beginn der Tischtennisaison der Seniorenmannschaft des TuS Eschringen.

So war das Saisonziel, Meister zu werden, ausgegeben, und die Mannschaft versuchte mit dem Start am 12. September 2006, dem 1. Spiel in

Hostenbach, den Grundstein hierzu zu legen. Dies funktionierte beim 8:8-Unentschieden allerdings nur bedingt. Nun war jedem klar, dass es nicht so einfach werden würde, wie von E. Hatzenbühler gedacht.

Dem Remis in Hostenbach folgten zwei Siege gegen Brebach und in Sitterswald. Die Ernüchterung kam durch eine unerwartete Niederlage gegen den bis dato Tabellenletzten Dudweiler, dem man sich ohne den in Urlaub

befindlichen Ewald Hatzenbühler mit 6:9 geschlagen geben musste. Zu allem Elend folgte ein paar Tage später das Aus im Pokalwettbewerb gegen Köllerbach. Hier unterlag man denkbar knapp, aber verdient mit 3:4. Allerdings kam mit den Siegen in Gersweiler und gegen Jägersfreude der Optimismus zurück, und nach sechs Spieltagen belegte die Mannschaft mit 9:3 Punkten den 3. Tabellenplatz, mit zwei Punkten Rückstand auf Hos-

Anzeige ...

## vogelgesang

Meisterbetrieb  
der Radio- und  
Fernsehtechnik



## Ticketvorverkauf

zum Beispiel ...

11.06.2007	20:00	Marilyn Manson	ALZETTE (L) - Rockhal (Main Hall)
05.07.2007	20:00	Doro	SAARBRÜCKEN (D) - Garage
10.07.2007	20:00	The Hooters	SAARBRÜCKEN (D) - Garage
19.07.2007	21:00	Pink Cream 69	SAARBRÜCKEN (D) - Garage (Kleiner Club)
11.08.2007	20:00	In Extremo	SAARBRÜCKEN (D) - Garage
23.08.2007	16:00	Rocco del Schlacko Festival 2007	PÜTTLINGEN (D) - Sauwasen
16.10.2007	20:00	Gentleman & The Far East Band	SAARBRÜCKEN (D) - E-Werk
01.11.2007	20:00	Grave Digger	SAARBRÜCKEN (D) - Garage

tenbach. Alles war noch möglich.

Doch es kommt immer anders als man denkt! Durch einen Unfall von Armin Amberger und durch eine plötzliche Erkrankung von Jürgen Blum musste die Mannschaft die letzten drei Hinrundenspiele stark ersatzgeschwächt antreten und konnte kein Spiel mehr gewinnen. So belegte das Team am Ende der Vorrunde mit 9:9 Punkten lediglich Platz 6 von 10 Mannschaften.

Die Rückrunde begann, wie die Vorrunde endete. Ohne die zwei erkrankten Spieler verlor man gegen den Tabellenführer aus Hostenbach und in Brebach. Lediglich gegen

Sitterswald konnte ein 8:8 Remis erreicht werden. Nach dem 12. Spieltag sah man sich plötzlich mit 10:14 Punkten den Abstiegsrängen sehr nahe. Gott sei Dank kehrten im März nach ihrer Genesung die Spieler Amberger und Blum in die Mannschaft zurück. Nun konnte wieder in Bestbesetzung gespielt werden, und man verließ gegen Dudweiler, Gersweiler, Jägersfreude, Köllerbach und Püttlingen jeweils als Sieger die Tische. Lediglich gegen die spielstarke Mannschaft von Post SV Saarbrücken mussten die Punkte geteilt werden. So stand am Ende ein versöhnlicher 5. Mittelplatz mit 21:15 Punkten.

Während der Saison kamen die Spieler Ewald Hatzenbühler, Werner Chiari, Klaus Bollig, Jürgen Blum, Armin Amberger, Hans Bubel, Alfred Boes, Horst Freis, Artur Krämer und Leonid Stepanenko zum Einsatz. Hervorzuheben ist die außergewöhnliche Bilanz unserer im vordeutschen Paarkreuz spielenden Mannschaftskollegen E. Hatzenbühler und W. Chiari. Von insgesamt 105 eingesetzten Spielern belegten Hatzenbühler und Chiari die Plätze 1 und 2, mit einer Bilanz von 30:4, bzw. 30:6 Spielen. Hierzu herzlichen Glückwunsch vom Rest der Truppe.

Jürgen Blum

## Abschlusstabelle

1 TTC Hostenbach	18	15	2	1	536:328	155:73	32:4
2 Post SV Saarbrücken	18	12	2	4	516:352	141:90	26:10
3 TTC Köllerbach 3	18	11	2	5	515:439	132:114	24:12
4 TuS Jägersfreude	18	10	2	6	475:376	132:98	22:14
5 TuS Eschringen	18	9	3	6	484:462	137:118	21:15
6 TV Brebach	18	8	1	9	430:471	113:124	17:19
7 SV Sitterswald	18	7	1	10	417:438	115:116	15:21
8 TTC Gersweiler 3	18	5	1	12	380:505	97:141	11:25
9 TTC Püttlingen 3	18	4	1	13	315:503	77:147	9:27
10 DJK Dudweiler 4	18	1	1	16	344:538	80:158	3:33

— Anzeige —



**Bel Paese**  
Da Marcello  
Pizzeria - Heimservice  
Hauptstraße 15  
66130 Eschringen • Fax 8 01 08 67

Tel.: (0 68 93) 7 06 40



Unsere Sommerterrasse ist wieder geöffnet

**Alle Gerichte zum Mitnehmen.**

**Öffnungszeiten:** Täglich von 11.30 - 14.00 Uhr + 17.30 - 23.30 Uhr  
**Montag: Ruhetag** • Wir nehmen Bestellungen ab 10.30 Uhr an.

# Jugendkicker beenden erfolgreiche Saison

**Die Jugendspielerinnen und -spieler des TuS Eschringen beendeten die Saison 2006/ 2007 mit durchaus vorzeigbaren Erfolgen.**

Die A-Jugend - Spielgemeinschaft mit Ensheim und Fechingen, Federführung Fechingen - errang nach einer sehr durchwachsenen Saison in der Kreisliga, Gruppe 1, den 4. von 5 Plätzen mit 9 Punkten und einem Torverhältnis von 15:17. Der B1-Jugend-Mannschaft - Spielgemeinschaft mit Ensheim und Fechingen, Federführung Eschringen - gelang der größte Erfolg. Nach der Qualifikation für die Kreisliga, wurde dort souverän der Meistertitel eingefahren mit 11 gewonnenen Partien aus 14 Spielen und einem Torverhältnis von 63:18. Lediglich zweimal musste man sich dem Gegner geschlagen geben. Der Mannschaft und dem Trainer Christoph Vogelgesang meine herzlichen Glückwünsche. Die B2-Jugend erreichte mit lediglich 2 Siegen aus 12 Spielen den 6. von 8 Plätzen der Kreisliga, Gruppe 3. Dass diese Mannschaft aber durchaus konkurrenzfähig war, bewies sie nicht nur in beiden Spielen gegen den Meister aus Ludweiler, wo man mit 2:4

und 2:3 jeweils denkbar knapp unterlegen war. Bei der C-Jugend - Spielgemeinschaft mit Ensheim und Fechingen, Federführung Ensheim - lief es nach einer guten Qualifikationsrunde anschließend nicht mehr ganz so toll, und man beendete die Saison in der Kreisliga, Gruppe 1, auf dem 7. von 8 Plätzen, wobei aus insgesamt 12 Spielen lediglich ein Sieg errungen wurde. Hier gilt es, in der kommenden Runde an die Leistungen der Hinrunde anzuknüpfen. Die D-Jugend - Spielgemeinschaft mit Ensheim und Fechingen, Federführung Ensheim - schrammte ganz knapp an der Meisterschaft vorbei. Bis zum letzten Spieltag durfte man sich berechtigte Hoffnungen machen, doch letztlich fehlten 2 Pünktchen auf Rockershausen, und man musste mit dem zweiten Platz vorlieb nehmen. Nur 2 Niederlagen aus 10 Spielen und ein Torverhältnis von 56:22 sprechen eine deutliche Sprache für die gute Saisonleistung. Die E-Jugend - eigene Eschringer Mannschaft - spielte nach einer mehr oder weniger missratenen Qualifikationsrunde eine sehr gute Meisterrunde und errang mit 25 Punkten aus 10 Spielen bei 8

Siegen, einem Unentschieden und einer Niederlage, Torverhältnis 56:12, die Meisterschaft der Kreisliga, Gruppe 6. Mein Glückwunsch geht an die Mannschaft und den Trainer Felix Vogelgesang. Felix ist daneben Spieler der B1-Jugend und errang somit eine Art Double. Die F1-Jugend - Eschringer Spieler spielen mit Gastspielerlaubnis in Fechingen - errang in der Meisterrunde der Kreisliga, Gruppe 4 den 5. von 6 Plätzen bei zwei Siegen und 8 Niederlagen. Ich bin sicher, dass Trainer Stefan Wolf durch seine kompetente und einfühlsame Arbeit die fußballerischen Fähigkeiten der Kinder und damit auch den Tabellenplatz verbessern wird. An dieser Stelle allen Spielerinnen und Spielern ein herzliches Dankeschön für ihr sportliches Engagement und die teilweise tollen Leistungen. Mein besonderer Dank geht an die Ensheimer, Fechinger und Eschringer Trainer, Betreuer und Helfer, die durch ihr hohes Engagement dazu beitragen, dass diese sportlichen Leistungen erst möglich sind und es den Kindern und Jugendlichen Spaß macht, die schönste Sportart der Welt auszuüben. Stefan Pönicke

— Anzeige —

## vogelgesang

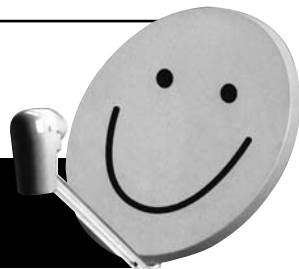
Meisterbetrieb  
der Radio- und  
Fernsehtechnik

audio

video

Hauptstraße 42  
66131 Ensheim  
0 68 93 / 65 53

**Achtung! Frequenzänderungen beim digitalen Sat-Empfang:  
Wir stellen Ihnen die Sender Sat1, Pro 7, Kabel 1,  
N 24 und 9Live wieder ein.**



# TuS mit überarbeitetem Internetauftritt

**Nachdem die Internetseite des TuS Eschringen [www.tus.eschringen.de](http://www.tus.eschringen.de) im letzten Sommer ins Netz ging und sich steigender Beliebtheit erfreut, wurde nun die gute Platzierung der 1. Mannschaft zum Anlass genommen, Optik und Inhalte etwas zu überarbeiten.**

Die neue Seite ist sozusagen das Geschenk zum hervorragenden 3. Platz der Fußballer in der abgelaufenen Saison. Von uns dazu nochmals herzlichen Glückwunsch.

Weitere Infos hierzu und ein Bericht über die Veränderungen in Vorstand, Spieler und Trainerstab werden vom TuS selbst in der Juli/August-Ausgabe veröffentlicht.

Die TuS-Internetseite bietet eine komplette Terminübersicht der TuS-Aktivitäten im Fußball- und Tischtennisbereich. Dazu gehören auch die Spiele der Fußballjugend. Eine aktuelle Vorschau wird demnächst wieder verfügbar sein, sobald die Termine der neuen Saison feststehen.

Außerdem gibt es im Aktivenbereich zu jedem Spiel einen kurzen Bericht mit Tor-schützen sowie eine Tor-schützenliste. Im Bereich der Jugend sind die einzelnen Mannschaften aufgezählt mit Erwähnung der Eschringer Spieler. Neu ist ein Gästebuch, auf dem auch Sie sich eintragen dürfen, sowie ein Kontaktformular, um mit den Verant-

wortlichen Verbindung aufzunehmen.

An dieser Stelle eine Aufforderung an alle, die aktiv im TuS tätig sind; egal ob Aktive, Jugend, Tischtennis oder andere Abteilungen. Nur mit euren Infos ist und bleibt eure TuS-Seite aktuell. Deshalb: Wenn ihr etwas Aktuelles habt, Termine oder Berichte, bitte an [info@eschringen.de](mailto:info@eschringen.de) mailen. Alles wird zeitnah ins Netz gesetzt.



Eure Internet-Redaktion

*Anzeige*

*Gutachten über Kfz.-Unfallschäden*

*Technische Gutachten*



*Schätzungen nach DAT*

## ING-& SACHVERSTÄNDIGENBÜRO **WALTER**

*Maschinenbewertung*

66130 Sbr. - Eschringen

*Havarieschäden*

In der Kimmbach 1

Tel. 0 68 93 / 7 09 16

Fax 0 68 93 / 7 09 17

*Erstellung von Zustandsberichten*

[www.ingenieurbuero-walter.de](http://www.ingenieurbuero-walter.de)